

ΟΛΙΒΙΕΡΟΣ Ο ΝΟΟΣ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ERNEST DUBREUIL

Συνέχεια· Ήδε προηγούμενον φύλλου.

II'

Όπου αποδεικνύεται όποιον κίνδυνον διέτρεχε γυνή τις, έξερχομένη έν δρό μνητός, επει της βασιλείας Καρδού τοῦ ΣΤ.

— Κύριε Ζεβάν, εἰπεν ὁ Καπελούζος.

— Πώς! ἀνέκραξεν ὁ ποιητής ἔκπληκτος, μὲ γνωρίζετε;

— Ό Βισκορέν μοὶ διμίλησε περὶ ὑμῶν.

— Τότε θά σας διηγήθη πολλὰ ἀστεῖα, ἐφώνησεν δὲ Ζεβάν γελῶν.

— Η ἀλήθεια εἶναι διτὶ δέν σας ἀγχαπάκαθόλου.

— Εχει δίκαιον . . .

— Άλλα τώρα δέν πρόκειται οὔτε περὶ αὐτοῦ, οὔτε περὶ ὑμῶν, ἐπανέλαβεν δὲ Καπελούζος. Θά ἐπανέλθῃ ταχέως ὁ φίλος σας Ὀλιβιέρος;

— Μπά! γνωρίζετε τὸν Ὀλιβιέρον;

— Οχι, ἀλλὰ γνωρίζω ἐκεῖνον, δόποιος τὸν εἰδοποίησε νὰ ἔλθῃ εἰς Παρισίους τὴν ημέραν τοῦ Πάσχα.

— Α! μπά! σετε; . . .

— Εγώ καὶ τοῦτο ἀποδεικνύει διτὶ δέν εἰμαι ἔχθρος.

— Πολὺ καλλιχαρίζω τὸ θέλετε τὸν Ὀλιβιέρον;

— Νά τῷ διμιλήσω.

— Μόνον εἰς αὐτόν;

— Μόνον εἰς αὐτόν.

— Τότε, κύριε, ημπορεῖτε νά τον περιμενετε.

— Μή πως ἔχει ἔρωτική τινα συνέτεξιν;

— Δέν πιστεύω, διότι θά το ἐγνώριζον ἔγω.

— Καὶ ἀναχωρεῖτε ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖον αὐτό; κύριε.

— Ναί.

— Ήρετε νέκιν κατοικίαν;

— Ακόμη· ἀλλ’ ἔχομεν ἔνα φίλον δόποιος μᾶς προσφέρει τὴν κατοικίαν του...

— Καὶ εἰς ποικίλην κατοικεῖ ὁ φίλος σας οὗτος;

— Ο Ζεβάν παρετήρησεν ἀτενῶς τὸν Καπελούζον.

— Αλλὰ γνωρίζετε, κύριε, εἰπεν, διτὶ εἰσθε πολὺ περιεργος;

— Διότι θέλω νά σας φανῶ ὀφέλιμος.

— Εχετε δίκαιον, ἀφοῦ γνωρίζετε τὸν ἀγνωστὸν ἐκεῖνον, δόποιος μᾶς εἰδοποίησε νὰ ἔλθωμεν εἰς Παρισίους . . .

— Καὶ δόποιος ἐπηγρύπνει πάντοτε τὸν Ὀλιβιέρον ἀπὸ τῆς παχιδικῆς του ἡλικίας . . .

— Λοιπὸν θὰ ίδωμεν ἐπὶ τέλους τὸ πρόσωπον τοῦ ἀγνώστου αὐτοῦ εὐεργέτου;

— Ναί . . . ἀργότερον . . . Εννοεῖτε διτὶ, δοψ δι’ ἐμέ, ἀγνοῶ . . .

— Εννοῶ καλλιστα, δέν σας ἐνδιαφέρει. Ἀλλ’ εἰμι πορεῖτε νὰ τῷ εἰπητε διτὶ τὸν περιμένομεν ἀνυπομόνως διὰ νά μας ἐξηγήσῃ . . .

— Ακριβῶς ἥλθιν ἰδὼ διὰ νὰ διμιλήσω ἐκ μέρους αὐτοῦ εἰς τὸν Ὀλιβιέρον.

— Εξαίρετα! . . . Επειδὴ λοιπὸν εἰσθε φίλος μας, δός μοι τὴν χειρά σου.

Καὶ δὲ Ζεβάν ἔτεινε τὴν χειρά του, ἀλλ’ ὁ Καπελούζος ὡπισθοχώρησε φριχιῶν.

— Οχι! . . . εἶναι περιττόν, ἐψιθύρισε.

— Περιττόν! . . . μὴ τὴν πίστιν μου, εἰσθε ἴδιοτροπος ἀνθρώπος! . . . Σας βεβαίω διτὶ εἴμαι μὲν πτωχός νέος, ἀλλ’ ἐντιμος.

Καὶ ἔτεινε ἐκ νέου τὴν χειρά του.

— Οχι, κύριε, ἐπανέλαβεν δὲ Καπελούζος, οχι! . . . δέν εἴμαι ἄξιος τοιαύτης τιμῆς . . .

— Οπως θέλετε, κύριε, εἰπεν δὲ Ζεβάν, δέν σας βιάζω.

— Μή με παρεξηγήσετε, σας παρακαλῶ, κύριε Ζεβάν, ὑπέλαβεν δὲ Καπελούζος ικετευτικῶς.

— Οχι, βεβαίως. Αλλ’ ἐπαναλαμβάνω νά σας εἴπω διτὶ εἰσθε ἴδιοτροπος ἀνθρώπος!

— Ας ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν διμιλίαν μας, καλλίτερον.

— Οπως θέλετε.

— Μοι ἐλέγετε λοιπὸν διτὶ ἔχετε σκοπὸν νὰ κατοικήσητε; . . .

— Εχομεν ἔνα ἀξιόλογον φίλον . . . ἔνα μοναχόν, δόποιος ἥλθε προσωρινῶς εἰς Παρισίους καὶ κατώκησεν εἰς τὴν μονὴν τῶν Βερναρδίνων.

— Τῶν Βερναρδίνων;

— Ναί.

— Πλησίου τῆς πλατείας Μωρέρ; — Ακοιδώς.

— Ο Καπελούζος ἀνεσκίρτησε.

— Αύτος ὁ ἀξιόλογος ἀνθρώπος μᾶς προσφέρει τὸ κελλίον του ἔως διτὶ νὰ εὑρωμεν κατοικίαν.

— Ο Καπελούζος ἐφαίνετο λίγην τεταργμένος.

— Αν ἥκην εἰς τὴν θέσιν σας, ὑπέλαβε μιστα τινα στιγμὴν σιωπῆς, θά ἐπροτίμων διλλην κατοικίαν.

— Μπά! καὶ διατί;

— Διότι ἡ συνοικία αὕτη κατοικεῖται ἀπὸ κλέπτας, κακοήθεις καὶ αἰσχράς γυναῖκας.

— Α! διψ διὰ τοὺς κλέπτας, δέν φοβούμεθα . . . τί θά μας κλέψουν! . . . Αν ἐννοεῖτε διὰ τὰς αἰσχράς γυναῖκας, μὴν ἔχετε καλένα φόβον . . . Εχομεν δέλλας σπουδαιότερα νὰ σκεπτώμεθα . . .

— Καὶ ἔγω σας συμβουλεύω, κύριε, νὰ μὴν κατοικήσετε εἰς τὴν συνοικίαν ἐκείνην.

— Ιδού καὶ ἀλλη ἴδιοτροπία, ή δόποια μοι φαίνεται δισεξήγητος! . . .

Θόρυβος ισχυρὸς καὶ φωναί, μεμιγμέναι μετὰ κλαγγῆς ξιφῶν, διέκοψαν τὴν συνοικίαν αὐτῶν.

— Βοήθειαν! Βοήθειαν! ήκουσθη φωνὴ τις ἐν τῇ δόθῃ.

— Ακούετε; εἰπεν δὲ Ζεβάν.

— Ναί, ἀπήντησε ψυχρῶς δὲ Καπελούζος, καποιοις ζωας φονεύουν ή ληστεύουν... Αύτα συμβαίνουν συχνάκις.

— Αθλιε! . . . ήκουσθη καὶ πάλιν φωνὴ τις ξιφῶν.

— Ο Ζεβάν ἀνεσκίρτησεν.

— Η φωνὴ τοῦ Ολιβιέρου!

— Τοῦ Ολιβιέρου; ἀνέκραξεν δὲ Καπελούζος.

— Ναί . . .

Καὶ δὲ Ζεβάν ὥρμησε πρὸς τὴν θύραν τῆς ἔξοδου.

— Είμι ἔγω, Ζεβάν, ἐλθὲ πλησίον μου!..

— Ερχομαι, ἀδελφέ μου, ἔρχομαι . . .

— Ερχομαι καὶ ἔγω, εἰπεν δὲ Καπελούζος, ἀναυσύρας τὸ ξιφός του.

Καὶ, ἀνοιχθείσης τῆς θύρας, ἐφάνη δὲ οἰλιβιέρος, κρατῶν ἀνά χειράς τὸ ξιφός γυμνὸν ἔτι καὶ ἐρυθρὸν ἐξ αἰματος, καὶ ἀκολουθούμενος ὑπὸ γυναικός τινος, ἔχουσης τὰ πρόσωπον κεκαλυμμένον διὰ καλύπτρας καὶ ὑποστηριζομένης ὑπὸ δύο γερῶν ἀκολούθων. Απέναντι δὲ τῆς θύρας, ἐπὶ τῆς διδού, ἐφαίνετο φορεῖον, οὐτινος τὰ παραπετάσματα ἡσαν κατεσχισμένα.

— Ο Καπελούζος ἐκρύβη εἰς τὸ σκότος.

— Εισέλθετε, κυρία, εισέλθετε, εἰπεν δὲ Οιλιβιέρος. Οι κλέπται ἐτράπησαν ἥδη εἰς φυγήν, ώς τε εἰσθε πλέον ἐν ἀσφαλείᾳ. Καλὴ σπέρα, Ζεβάν!

— Εισαι πληγωμένος, ἀδελφέ μου;

— Οχι, καθόλου.

— Εὐχαριστῶ, ἀνδρεστέ μου νέε, ἐψιθύρισεν ἡ γυνή, τοέμουσα ἔτι ἐκ τοῦ φόβου, εὐχαριστῶ. Τὸ θάρρος σας καὶ ἡ γενναιότης σας μὲν σωσαν ἀπὸ βέβαιον θάνατον.

Εἰς τὸν ἥχον τῆς φωνῆς ἐκείνης ὁ Καπελούζος ἀνεσκιρτησεν.

— Οποια φωνή! . . . εἰπε καθ’ ἔσυτόν. — Ω! ἐν τῷ . . .

— Καὶ τι ἀπέγεινεν δὲ ιππότης ἐκείνος, δόποιος μὲν καλολούθει; ἥρωτησεν ἡ ἔγνωστος τὸν Οιλιβιέρον.

— Φεύ! κυρία, ἐφονεύθη ὑπὸ τῶν κακούργων ἐκείνων.

— Εφονεύθη;

— Ναί, κυρία.

— Ο δυστυχής! ἥτο ἔξαίρετος ἀνθρώπος!

— Αν θέλετε νὰ ἀναπαυθῆτε ὀλίγον εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τοῦτο . . .

— Οχι, οχι, διέκοψε ζωηρῶς ἡ ἔγνωστος, εἶνε περιττόν! . . . Καρόλοττε!

Εἰς τῶν δύο ἀκολούθων της ἐπλησίασε πρὸς αὐτήν.

— Τρέξε εἰς τὸ Λούθρον, τῷ εἰπεν ἡ ἔγνωστος χαμηλοφώνως, διηγήσου εἰς τὴν δουύσισαν τῆς Βάρης πάν δι τι συνέβη καὶ εἰπε εἰς αὐτήν νὰ στείλη τοὺς ἀνθρώπους μου ἐνταῦθα, αὐτή δὲ νά με περιμένῃ ἐκεῖ καὶ προσέτι διτὶ δέν πρέπει νὰ μαθη τις τὸ συμβάν τοῦτο καὶ διώξει διτὶ τῆς Βασιλούδηνς . . . “Γ’ παγε.

— Ο νεκρὸς ἀκόλουθος ὑπεκλιθη καὶ ἀνεχώρησε.

— Καὶ τώρα, κύριε, ἐξηκολούθησεν ἡ ἔγνωστος ἀποτεινομένη πρὸς τὸν Οιλιβιέρον, λέγετε, πῶς δύναμαι νὰ ἀνταμείψω τὴν γενναιότητα σας; Τί ἐπιθυμεῖτε;

— Θέλετε νὰ σας εἴπω τις ἐπιθυμῶ;

— Λέγετε ἐλευθέρως; εἴμαι εἰς θέσιν νὰ ἀκτελέσω πᾶσαν ἐπιθυμίαν σας. Διατί σιωπάτε; Όμιλετε ἐλευθέρως, τί θέλετε;

— Νά σας ἰδω, κυρία, ἀπήντησεν δὲ Οιλιβιέρος.

— Αὐτὸ μόνον; Θά σας εὐχαριστήσω.

Καὶ πάραυτα ἀφήρετο τὴν καλύπτραν της καὶ ἔδειξεν εἰς τοὺς περὶ αὐτὴν τὸ πρόσωπόν της, τὸ διποῖον δὲν εἶχε μέν τὴν δροσερότητα τῆς νεανικῆς ἡλικίας, ἀλλ' ἡτο εἰςτει θαυμασίως ὥρατον.

— 'Η βασιλισσα! . . . εἶπεν ὁ Καπελούζος . . . Δὲν ἡπατάθην! . . .

Καὶ, κρυπτόμενος πάντοτε εἰς τὸ σκότος, ἀνέβη ταχέως τὴν κλίμακα, χωρὶς νὰ παρκτηρθῇ ὑπὸ τυνος.

— Πιέπει νὰ εἰδοποιήσω τὸν δοῦκα, ἐψιθύρισε, νὰ μὴν ἔξελθῃ τοῦ δωματίου του μέχρι τῆς ἀναχωρήσεως τῆς βασιλίσσης . . . Οὐδεὶς πρέπει νὰ μάθῃ δι τοῦ εὑρίσκεται εἰς Παρισίους . . . Δὲν εἶναι ἀκόμη κατέρος!

'Ἐν τούτοις ἡ Ἰσαβέλλα ἔθεωρει μειδιῶσα τοὺς δύο νέους, οὔτινες ἔμειναν τεθαυμασένοι ἐνώπιον τοιαύτης ὑπερβαλλούσης καὶ ἔξαιτίου καλλονῆς.

— Τώρα, ὑπέλαθεν ἡ βασιλισσα παρκτηροῦσα μετὰ προσοχῆς τὸν Ὀλιβέρον, εἶπε μοι, γεννατεῖ προστάτα τῶν κυριῶν, πῶς ὄνομάζεσαι;

— 'Ολιβέρος καὶ ὁ ἀξιόλογος οὗτος νέος εἶναι ὁ Ζεβέν Μαγγέ, θετὸς ἀδελφός μου, φίλος μου. Εἶναι ἀριστος ποιητής . . . καρδία εὐγενῆς καὶ ἐνάρετος . . .

— Μή τον πιστεύετε, κυρία. Εἴμαι ἀπλῶς φίλος του.

— 'Ο ἀκόλουθός μου Ούρβαν, εἶπεν ἡ Ἰσαβέλλα, εἶναι λίαν φιλόμουσος, γράφει καὶ οὗτος ὡραίους στίχους. Θά σας παρακαλέσω πολύ, κύριε Ζεβέν, νὰ τῷ ὑπαγορεύσητε στίχους τινάς ἐκ τῶν ὑμετέρων, ὅπως διαφυλάττω αὐτοὺς εἰς ἀνάμνησιν τῆς παραδόξου συναντήσεως μας.

— Εὐχαρίστως, κυρία, ἀπήντησεν ὁ Ζεβέν ὑπερηφάνως.

Καὶ, λαβὼν ἐκ τῆς χειρὸς τὸν ἀκόλουθον, ἐκάθησε μετ' αὐτοῦ ἐπί τινος τραπέζης, εἰς μικράν τινα ἀπόστασιν ἀπ' αὐτῆς.

— 'Αχ! κύριε Ὀλιβέρε, ἐπανέλαθεν ἡ βασιλισσα, ζῶμεν εἰς κακὴν ἐποχὴν καὶ κατοικοῦμεν εἰς κακὴν πόλιν!

— Δὲν ἔχω εἰσέτι γνῶσιν, κυρία, περὶ τῆς πόλεως ταύτης, διότι μόλις πρὸ ὄλιγων ἡμερῶν ἀφίχθην εἰς Παρισίους.

— Καὶ διατί ἦλθετε ἐνταῦθα;

— Διὰ νὰ ἐκδικηθῶ τὸν πατέρο μου, ὁ ὄποιος σκληρῶς ἐδολοφονήθη . . .

— 'Ἐδολοφονήθη. . . ταλαιπώρε νέε! . . . Καὶ ἡτο εὐγενῆς; . . .

— 'Αγνοῶ τὸ ὄνομά του, κυρία, ως καὶ τὸ τοῦ δολοφόνου. 'Αλλὰ θὰ τῷ μάθω ἐντὸς ὄλιγου, ἐλπίζω!

— Εἶναι πολὺς καρός;

— Ναί, κυρία, κατὰ τὸ ἔτος 1407.

— 'Η Ἰσαβέλλα ἐφρικίασεν.

— 'Ετος ἀπαντιών χαναμνήσεων, κύριε, εἶπε περιλύπως.

— Κατὰ τὸ ὄποιον ἐδολοφονήθη καὶ ὁ δοῦξ τῆς Αὐρολίας δὲν εἶναι ἀληθές, κυρία;

— Παρὰ τοῦ ἀθλίου ἐκείνου Ἰωάννου τῆς Βουργονίας, προσέθηκεν ἡ Ἰσαβέλλα χαμηλόφωνως.

— Εἰςθε ὑπὲρ τῶν πριγκήπων; κυρία.

— Εἴμαι ὑπὲρ τῶν εὐγενῶν θυμάτων καὶ κατὰ τῶν διλοφόνων. Καὶ σεῖς ἐπίσητ, δὲν εἶναι ἀληθές, κύριε;

— Βεβχιώς, κυρία μισῶ τοὺς κακούργους καὶ τοὺς προδότας. 'Ημέραν τινὰ ἐκ τοῦ χωρίου, ἐν φακτοικῷ, διηλθε συμμορίᾳ ἀγρίων ἀνθρώπων, κραυγαζόντων

«Ζήτω ὁ Δ' Αρμανία! ». Διηλθοῦ! . . . καὶ ὅπισθεν αὐτῶν κατέλιπτον σωρείσαν νεκρῶν καὶ πληγωμένων. . . Τὴν ἐπιούσκην διηλθοῦ ἀλλοί, ωρότεροι τῶν πρώτων, φέροντες ἐπ' ὕδους ἐρυθρὸν σταυρὸν καὶ φωνάζοντες: «Ζήτω ἡ Βουργονία! . . . »

— 'Αχ! κυρία, πότε θὰ ἴδω διερχομένην ἐκ τοῦ χωρίου μου διμάχῳ ἀνθρώπων εὐγενῶν καὶ τιμίων, πότε θ' ἀκούσω ἡχούσας εἰς τὰ διάποδα μου τὰς λέξεις: «Ζήτω ἡ Γαλλία! »

— 'Η Ἰσαβέλλα παρετήρει τὸν νέον σιωπῶσα καὶ θυμαζόντος τὰ εὐγενῆ καὶ υψηλὰ αὐτοῦ αἰσθήματα.

— Επεται συνέχεια.

Σ. Τ.

Η ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΜΟΝΣΟΡΩ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ΛΑΕΞΑΝΑΡΟΥ ΔΟΥΜΑ

Συνέχεια· ἦδε προηγούμενον φύλλον.

ΑΔ'

Αὐθημερόν, ὁ κύριος δὲ Μονσορώ, κατὰ τὴν ἐκδηλωθεῖσαν τῷ δουκὶ ἐπιθυμίαν του, ἐπαρουσίασε τὴν σύζυγόν του πρὸς τοὺς αὐλικούς τῆς βασιλομήτορος καὶ τῆς βασιλίσσης.

— 'Ο Ερρίκος, ως συνήθως ἔμφροντις, εἶχε κατακλιθή, προειδοποιήθεις ὑπὸ τοῦ κυρίου δὲ Μορβιλλιέ, ὅτι, τὴν ἐπιούσαν, ψευδεῖς νὰ προεδρεύσῃ μεγάλου συμβουλίου.

— 'Ο Ερρίκος δὲν ἥρωτησε καν τὸν ἀρχιγραμματέα περὶ τοῦ ἀντικειμένου τοῦ συμβουλίου, διότι ἡτο ἀργά καὶ ἐπεθύμει νὰ κοιμηθῇ.

— 'Ο ἀρχιγραμματεὺς ἔγινωσκεν ἀριστα τὸν κύριον του, ἐπομένως ἤξευρεν, ὅτι κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸν Φίλιππον τῆς Μακεδονίας, ὁ βασιλεὺς, ὑπνηλός ἢ νηστις, δὲν ἥθελεν ἀκροατήθη μετ' ἀρκούσης διαυγείας πενεύματος τῶν πρὸς αὐτὸν ἀνακοινώσεων.

— 'Ηξευρε δὲ ἐπίσης, ὅτι ὁ Ερρίκος, τοῦ ὄποιον αἱ ἀγρυπνίαι ἤσαν συχνάι—δὲ κληρος τοῦ ἀνδρός, ὅστις ὁφείλει: νὰ ἐπαγρυπνῇ ἐπὶ τῶν λοιπῶν, εἶναι νὰ μὴ κοιμηθῇ—θὰ ἐσκέπτετο, ἐν τῷ μέσῳ τῆς νυκτός, περὶ τῆς αἰτηθείσης αὐτῷ ἀκροάσεως καὶ ἥθελε παράσχει αὐτὴν μετ' ἰδιαίζουσας περιεργείας, ἀναλόγου πρὸς τὴν σοβαρότητα τῶν περιστάσεων.

— Τὰ πάντα συνέβησαν, ως εἶχε προθεῖ δὲ Μορβιλλιέ.

— Μετὰ τοίωρον ἡ τετράρωρον ὄπονον, δὲ Ερρίκος ἀφυπνίσθη, διότι ἐπανῆλθεν εἰς τὴν μνήμην του ἡ αἰτηθεὶς τοῦ ἀρχιγραμματέως ἀνεκάθησε διέπει τῆς κλίνης του καὶ ἐσκέπτετο, πλήν, κουρασθεὶς νὰ σκέπτηται μόνος, διωλιθίσησεν ἐπὶ τῷ στρωμάτων μέχρι τοῦ ἀχροντοῦ τῆς κλίνης, ἐφόρεσε τὸ μετάξιον ἐσώβρακόν του, ὑπεδύθη τὰς ἐμβάδας του, κυρία, δὲ ἐπ' ἐλάχιστον

νὰ μεταβάλῃ τὴν νῦκτερινὴν περιβολήν του, ἥτις καθίστα αὐτὸν ὄμοιον φαντάσματι, διηθύνθη πρὸς τὸν θάλαμον τοῦ Σχιχιώνος τὸν ὅποιον τότον αἰτίας εἶχον τελεσθῆ οἱ γάμοι τῆς δεσποινίδος δὲ Βρισάκη.

— 'Ο Γασκόνος ἐκομάζτο βαθέως καὶ ἔρρεγχεν ως κάμινος σιδηρουργοῦ.

— 'Ο Ερρίκος ἔσυρεν αὐτὸν τοὺς ἀπὸ τοῦ βραχίονας, κυρίας νὰ κατορθώσῃ νά τον ἀφυπνίσῃ.

— Τί τρέχει πάλιν; ἥρωτησεν ὁ Σχιχιών.

— Αἱ! φίλε μου, εἶπεν ὁ Ερρίκος, πῶς δύνασαι νὰ κοιμᾶσαι τοιουτοτρόπως, ἐνῷ βασιλεὺς σου ἀγρυπνεῖ;

— Θεέ μου! ἀνερώνησεν ὁ Σχιχιών, ποκρινόμενος, δι τοῦ ἀνεγνώριστον βασιλέα, μήπως ἡ Αὔτοι Μεγαλειότης ἐπαθεῖ ἐκ δυσπεψίας;

— Σχιχιών, φίλε μου, εἶπεν ὁ Ερρίκος, εἴμαι ἔγώ!

— Ποιὸς σύ;

— 'Εγώ, ὁ Ερρίκος,

— Βεβχιότατα, τέκνον μου. Θὰ είναι τὰ

μπεκατοίγα, τὰ ὅποια σ' ἔβλαψαν. Καὶ

ὅμως σὲ εἶχον προειδοποιήσει ἔφαγες πολλὰ χθὲς τὸ βράδυ, καθὼς πολὺν ζωμὸν καραβίδων.

— 'Οχι, εἶπεν ὁ Ερρίκος, μόλις τὰ ἐδοκίμασα.

— Τότε θὰ σ' ἔρχομαι κανεναν, εἶπεν ὁ Σχιχιών. Πόσον εἰσαι ὥχρος, Έρρίκε!

— Είναι τὸ πάνινον πρωσαπεζόν μου, φίλε μου, εἶπεν δὲ βασιλεὺς.

— Λοιπόν, δὲν εἰσαι ἀσθενής;

— 'Οχι.

— Τότε, διατί μ' ἔξυπνης;

— Διότι ἡ θλίψις μὲ καταδίωκει.

— 'Εχεις θλίψεις;

— Πολλάς.

— Τόσω τὸ καλλίτερον.

— Πῶς τόσω τὸ καλλίτερον;

— Ναί, διότι ἡ θλίψις ἀναγκάζει τὸν ἀνθρωπόν νὰ σκέπτηται, ἐπομένως θὰ σκέψηται, δι τοῦ ἔξυπνον ἐνα τίμιον ἀνθρώπων εἰς τὰς τάξις τὰς δύο μετὰ τὸ μεσονύκτιον εἰμὴ ὅπως τῷ καρμουν δῶρον. Εμπρόστι, τί μοι φέρεις;

— Τίποτε, Σχιχιών· ἔρχομαι νὰ συνομιλήσωμεν.

— Δὲν ἀρχετ.

— Σχιχιών, ὁ κύριος δὲ Μορβιλλιέ ἥλθε τὴν ἐσπέραν τῆς χθὲς εἰς τὴν αὐλήν.

— 'Εχεις πολὺ κακάς συναντητροφάς, Ερρίκε καὶ τί ἥθελες.

— Νὰ αἰτήσῃ παρ' ἐμοῦ ἀκρόσοιν.

— 'Α! δρίστε καλοσανατεθραμμένος ἀνθρωπός δὲν είναι ως σύ, δὲ δρίστε εἰσέρχεσαι εἰς τοὺς κοιτῶνας τῶν ἀνθρώπων εἰς τὰς δύο μετὰ τὸ μεσονύκτιον, κυρίας οὔτε νὰ βίξῃς προηγουμένως.

— Τί να ἔχῃ νάμοις εἶπη, Σχιχιών;

— Πῶς! δυστυχή, ἀνέκραξεν ὁ Γασκόνος, μ' ἔξυπνησας, ήτας μ' ἔρωτήσης τοῦτο;